

Wir gratulieren

Zum 75. Geburtstag

Weder Jakob,
Steigstrasse 27
am 19. September 2017

Zur Diamantenen Hochzeit

Schalk Adelheid und Hubert,
Hintere Kirchstrasse 3a
am 16. September 2017

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute!

Gemeinderat

Zentrum Rheinauen – Einladung zum Blick in die Werkstatt

Die Planungsarbeiten zur Erweiterung des Alters- und Pflegeheims «Zentrum Rheinauen» sind in vollem Gang und kommen gut voran.

Sie sind herzlich eingeladen, am **Mittwoch, 27. September 2017, um 19.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Kirchenfeld** einen «**Blick in die Werkstatt**» zu werfen. Der Gemeindepräsident wird zusammen mit Mitgliedern des Gemeinderats und des Planungsteams in ungezwungenem Rahmen den aktuellen Projektstand erläutern und über das weitere Vorgehen informieren.

Lassen Sie sich aus erster Hand über das Projekt informieren und diskutie-

ren Sie vor Ort mit den Verantwortlichen.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Gemeinderat

Verkehrsordnung (en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

Grundlochstrasse rechts, vor Einmündung in die Balgacherstrasse

- Aufhebung des Vortritts, angezeigt durch das Signal «**Kein Vortritt**» (3.02)

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Polizeikommando

Baubewilligungen

- **Meyer-Bösch Michael und Fabienne**

Grünaustrasse 4, Diepoldsau
Fassadensanierung

Baugesuche / Ordentliches Verfahren

- **Kuster Markus**

Neubau Ökonomiegebäude und Liegehalle

Oberbüchelstrasse 4, Diepoldsau
Auflage: 06.09. – 19.09.2017

- **Di Fiore-Frei Ruggero und Rita**

Kirchenfeldweg 1a, Diepoldsau
Abbruch bestehendes Einfamilienhaus und Neubau Mehrfamilienhaus mit Einzelgaragen

Hintere Kirchstrasse 26, Diepoldsau
Auflage: 09.09. – 22.09.2017

Generalabonnement Flexi der Politischen Gemeinde und der Ortsgemeinden

Die Generalabonnement-Flexi-Karten können unter www.diepoldsau.ch oder beim Einwohneramt, Gemeindehaus, Büro I, Tel. 071 737 73 51, bestellt werden. Sie können die Karten bis fünf Monate im Voraus reservieren. Die GA's kosten Fr. 40.— pro Tag und Stück. Reservierte Karten müssen innerhalb von drei Werktagen abgeholt werden. Die Bezahlung ist auch mit Maestro- oder Postkarte möglich. Folgende Karten sind erhältlich (Stand 11.09.2017):

Datum	Anzahl
18.09.2017	7 Karten
19.09.2017	5 Karten
04.10.2017	5 Karten
05.10.2017	8 Karten
06.10.2017	7 Karten

Einwohneramt

Mittagstisch im Alters- und Pflegeheim Rheinauen

Der Mittagstisch findet am Donnerstag, 21. September 2017, um 12.00 Uhr, statt. Das Mittagessen wird mit Dessert, exkl. Süsswasser und Wein, serviert. Alle Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde können sich beim Sekretariat Alters- und Pflegeheim Rheinauen, Sabina Spirig, Telefon 071 733 12 55, bis Dienstagmittag, 12.00 Uhr, anmelden. Ein Fahrdienst wird organisiert.

Eidg. Dank-, Buss- und Bettag – Gemeinsames Fest mit den Italienern

Am Sonntag, 17. September 2017, um 10.30 Uhr, feiern wir in der katholischen Kirche zusammen mit den Italienern die Heilige Messe zum eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag. Musikalisch wird der Gottesdienst vom Musikverein mitgestaltet. Im Anschluss an die Feier offerieren der Pfarreirat und die italienische Gemeinde einen Apéro im Pfarreizentrum. Herzliche Einladung zum Mitfeiern.

*Kath. Pfarreirat und
Verein pro Anziani Valle del Reno*

Evang. Pfarramt – Gottesdienst

Zum eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag feiern wir am Sonntag, 17. September 2017, um 9.30 Uhr, in der evangelischen Kirche einen Gottesdienst mit Abendmahl. Es wirken mit der Gemeindepräsident, Roland Wälter und der Kirchenchor. Während des Gottesdienstes wird im Kirchgemeindehaus ein Kinderhütendienst angeboten.

Krabbeltreff

Bei schönem Wetter findet der Krabbeltreff am Donnerstag, 14. September

2017, von 15.00 bis 17.00 Uhr, auf dem Spielplatz statt, ansonsten wie gewohnt im katholischen Pfarreizentrum. Alle Mamis mit ihren Kleinkindern bis vier Jahre sind herzlich willkommen. Für einen Zvieri ist gesorgt, die Getränke (Spielplatz) bitte selber mitbringen.

Krabbeltreff-Team

Seniorenwandergruppe

Wir treffen uns am Dienstag, 19. September 2017, um 13.30 Uhr, auf dem Dorfplatz. Wir fahren mit den Privatautos zum Parkplatz des Gasthauses Löwen in Oberriet und machen dort einen ca. 1 ½ stündigen Rundgang rund um das Seeli. Anschliessend treffen wir uns im Gasthaus Löwen zum Zvieri.

Vaki-Turnen

Alle Kinder zwischen 3 und 5 Jahren sind herzlich eingeladen, am Samstag, 16. September 2017, von 9.00 bis 10.00 Uhr, mit Papi, Opa, Onkel oder Götti in der Mehrzweckhalle zu turnen. Es wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 4.— pro Kind erhoben. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Jasmin Holenstein, Tel. 071 730 02 30.

Experimentieren und Neues entdecken in den Herbstferien

Während der Herbstferien bietet das Jugendnetzwerk SDM seit mehreren Jahren diverse Aktivitäten, Workshops und Ausflüge für Schülerinnen und Schüler ab der vierten Klasse bis und mit dritten Oberstufe an. Auch dieses Jahr ist wieder ein tolles Programm zusammengelassen, welches für jeden Geschmack und Interesse etwas zu bieten hat. Unter anderem finden ein Beauty Tutorial Workshop, ein Tüftelcamp, bei dem der erste Tüftelzirkus entwickelt wird sowie eine Exkursion zum Skills Park in Winterthur, statt. Gestartet wird mit der legendären Pool Party im Hallenbad Balgach am Samstag, 30. September 2017. Kinder und Ju-

gendliche aus den Gemeinden Balgach, Berneck, Diepoldsau und Widnau werden bei der Anmeldung zuerst berücksichtigt. Interessierte aus anderen Gemeinden sind bei freien Plätzen ebenfalls willkommen. Nähere Informationen zu diesen und weiteren Aktivitäten sowie das Anmeldeformular stehen im Web unter

www.herbstferien.jnw-sdm.ch.

SDM Jugendnetzwerk

FC Diepoldsau-Schmitter – Meisterschaftsspiele

Freitag, 15. September 2017

20.00 Uhr 2. Mannschaft –
FC Staad 2

Samstag, 16. September 2017

11.00 Uhr CCJLB –
FC Steinach

11.00 Uhr B Junioren Widnau –
FC St. Margrethen

13.30 Uhr A Junioren –
FC Landquart

13.30 Uhr C2 Junioren –
FC Rebstein

14.00 Uhr Da Junioren –
FC Ruggell

Mittwoch, 20. September 2017

18.00 Uhr Db Junioren –
FC Montlingen

Nächste Termine

Bibliothek Widnau

«Die Bären sind los», Eintritt frei
Tierfotograf T. Sbampato zu Gast
Dienstag, 19. September 2017
um 19.00 Uhr, in der Bibliothek

Schützenverein

Freie Übung
Mittwoch, 20. September 2017
18.00 bis 20.00 Uhr

Unterhaltungsdienst

Altmetallabfuhr
Donnerstag, 28. September 2017

*Es ist mehr wert, jederzeit
die Achtung der Menschen zu haben,
als gelegentlich ihre Bewunderung.*

Jean-Jacques Rousseau